

## سُورَةُ الْأَحْزَابِ

### تعارف

سُورَةُ الْأَحْزَابِ مدنی سورت ہے۔ اس میں نو (9) رکوع اور تہذیر (73) آیات ہیں۔ احزاب ”حزب“ کی جمع ہے جس کا معنی گروہ اور لشکر کے ہیں۔ اس سورت میں غزوہ احزاب کا تذکرہ ہے اس وجہ سے اس سورت کا نام سُورَةُ الْأَحْزَابِ رکھا گیا ہے۔ الْأَحْزَابِ کا لفظ اس سورت کی آیت نمبر بیس (20) میں موجود ہے۔ یہ غزوہ بھرت کے پانچویں سال ہوا جس میں مکہ مکرمہ کے تمام قبائل نے متحد ہو کر مدینہ منورہ پر حملہ کیا۔ مسلمانوں نے چوں کہ اس غزوہ میں حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مشورے سے خندق کھود کر مدینہ منورہ کا دفاع کیا اس وجہ سے اس کو غزوہ خندق بھی کہا جاتا ہے۔

### مرکزی موضوع

غزوہ خندق کے احوال، منافقین کی عہد مٹکنی، نبی کریم ﷺ اور آپ کے اہل بیت اطہار رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے فضائل و خصائص کے ساتھ ساتھ عرب کی جاہلیہ رسوم و رواج کے متعلق اسلامی احکام کی تفصیل سُورَةُ الْأَحْزَابِ کا مرکزی موضوع ہے۔

### بنیادی مضمایں

سُورَةُ الْأَحْزَابِ کی ابتداء میں اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم ﷺ کو اہل عرب کے جاہلیہ طریقے ظہار اور مٹکنی کے حوالے سے ہدایات عطا فرمائی ہیں۔ احکام شریعت پر ڈٹے رہنے اور کفار و منافقین کے دباؤ کو قول نہ کرنے کی تاکید فرمائی ہے۔

ظہار سے مراد کسی مرد کا اپنی بیوی کو مان، بہن یا کسی بھی محروم عورت جیسا کہ کر جدا کرنا ہے۔ مٹکنی سے مراد منہ بولا بیٹا ہے۔ اسلام نے منہ بولے بیٹے کو عزت و وقار ضرور دیا ہے لیکن سماجی معاملات میں غیر محروم کی حیثیت دی ہے اور ارشاد فرمایا ہے کہ ہر فرد کو اس کے اصل والد کی طرف منسوب کیا جائے، والد کا علم نہ ہونے کی صورت میں دینی بھائی قرار دیا جائے۔ مزید فرمایا گیا ہے کہ نبی اکرم ﷺ کی ازوج مطہرات رضی اللہ تعالیٰ عنہن مونین کی مانگیں ہیں۔

اس سورت میں رسول اللہ ﷺ کی سیرت کے دو اہم واقعات غزوہ احزاب اور غزوہ بنو قریظ پر روشنی ڈالی گئی ہے، اس سورت میں بہت سے شرعی احکام بھی بیان کیے گئے ہیں۔ جیسے میراث کی تقسیم رشتہ کی بنیاد پر ہو گی نہ کہ اس اسلامی بھائی چارہ کی بنیاد پر، جو آپ ﷺ نے انصار و مہاجرین کے درمیان موانعات کی صورت میں قائم فرمایا تھا۔ اس سورت میں عورتوں کے لیے جاپ کا حکم دیا گیا ہے کہ جب گھر سے باہر لئیں تو اپنے جسم پر چادر ڈال کر نکلا کریں، اس کے ساتھ ساتھ زمانہ جاہلیت کی رسولوں کو ختم کیا گیا ہے۔ ایک یہ کہ کوئی شخص لبی بیوی کو مان، بہن یا کسی بھی محروم عورت جیسا کہ کراپنے سے جد اکر دے، کسی بھی شخص کا یہ عمل ظہار کہلاتا ہے۔ دوسری یہ کہ اگر کوئی شخص کسی کو منہ بولا بیٹا بنا لیتا تو اس کی بیوی کو حقیقی بہو مختیہ ہوئے محروم قرار دیا جاتا تھا۔ اس رسم کو ختم کرنے کے لیے نبی کریم ﷺ کی اوصیہ مکمل ہے۔

نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے اپنے منہ بولے بیٹھے حضرت زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مطاقہ حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نکاح فرمایا۔ اس واقعہ کو منافقین نے غلط ہی اور بدگانی پیدا کرنے کا ذریعہ بنالیا تو ان کی تردید کی گئی۔

اس سورہ مبارکہ میں بارگاہ رسالت آب خاتمۃ النبیوں ﷺ میں حاضری کے آداب سکھائے گئے ہیں۔

ازواج مطہرات رضی اللہ تعالیٰ عنہن سے چیزیں طلب کرنے کا سلیقہ اور نبی کریم خاتمۃ النبیوں ﷺ کے گھر کھانے کی دعوت میں شرکت کے آداب وغیرہ بھی بیان کیے گئے ہیں۔ سُوْرَةُ الْأَخْرَابِ میں رسول اللہ خاتمۃ النبیوں ﷺ کی ازواد مطہرات رضی اللہ تعالیٰ عنہن کو ارشاد فرمایا گیا ہے کہ ان کو قوافع و توکل پر ہی قائم رہنا چاہیے کیوں کہ وہ عام عورتوں کی طرح نہیں ہیں، ان کو رسول اللہ خاتمۃ النبیوں ﷺ کے حرم میں ہونے کا جو شرف عطا کیا گیا ہے، یہ خود بہت بڑا اعزاز ہے۔

جب اہل بیت اطہار رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی پاکیزگی سے متعلق آیت نازل ہوئی تو آپ خاتمۃ النبیوں ﷺ نے حضرت فاطمہ و حسن و حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو بلا یا اور انھیں ایک چادر کے نیچے ڈھانپ لیا۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ خاتمۃ النبیوں ﷺ کی پیٹھ کے پیچھے تھے آپ خاتمۃ النبیوں ﷺ نے انھیں بھی چادر کے نیچے کر لیا، پھر فرمایا:

”اے اللہ تعالیٰ یہ میرے اہل بیت ہیں ان سے ناپا کی دور کر دے اور انھیں پوری طرح پاک و صاف کر دے۔“

(جامع ترمذی: 3205)

اسلام میں بحثیت انسان مرد و عورت میں کوئی امتیاز نہیں ہے۔ دونوں اپنے اپنے دائرہ کار میں اہمیت کے حامل ہیں۔ دونوں کے حقوق و فرائض کی ادائی کے اہتمام کے ساتھ زندگی کے ہر میدان میں خصوصاً سماج اور معاشرہ کا حسن باقی رہتا ہے۔ اس سورت میں متعدد صفات بیان کر کے واضح کیا گیا ہے کہ مرد و عورت میں جو بھی ان صفات کا حامل ہوگا اس کو پورا پورا اجر عطا کیا جائے گا اس ضمن میں مرد و عورت میں کوئی امتیاز نہیں۔

سرورِ کائنات خاتمۃ النبیوں ﷺ کے خصوصی فضائل کے ساتھ ساتھ آپ خاتمۃ النبیوں ﷺ کی منصبی ذمہ دار یوں کی بھی وضاحت کی گئی ہے۔ آپ خاتمۃ النبیوں ﷺ کی خصوصیات میں ایک اعلیٰ خصوصیت خاتمۃ النبیوں ﷺ ہونا ہے۔ اس سورت میں واضح فرمادیا گیا ہے کہ آپ خاتمۃ النبیوں ﷺ کے بعد قیامت تک کسی بھی معنی و صورت میں کوئی نبی نہیں آ سکتا۔ حتیٰ کہ قریب قیامت جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام آئیں گے تو وہ بھی آپ خاتمۃ النبیوں ﷺ کی تعلیمات پر عمل کریں گے۔

سُوْرَةُ الْأَخْرَابِ میں آپ خاتمۃ النبیوں ﷺ کی صفات میں شاہد، مبشر، نذیر، داعی اور سرانجمند ہونا بیان ہوا ہے۔ شاہد کا معنی گواہ کے ہیں۔ آپ خاتمۃ النبیوں ﷺ کی وحدانیت اور سچے دین کے گواہ ہیں اور مبشر کے معنی خوش خبری دینے والے یعنی اہل ایمان کو اچھے اعمال اور اطاعت و فرمان برداری کی بدولت اچھے انجام یعنی جنت کی خوش خبری سنانے والے ہیں۔ نذیر کے معنی ڈر سنانے والے کے ہیں، یعنی آپ خاتمۃ النبیوں ﷺ کفار و مشرکین کو ان کے کفر کے برے انجام یعنی جہنم کی وعید سنانے والے ہیں۔

داعیًا اللہ سے مراد اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینے والا یعنی آپ خاتمۃ النبیوں ﷺ اللہ تعالیٰ کی مخلوق کو اس کی طرف

دعوت دینے والے ہیں۔ ”سرانچ میز“ سے مراد ہے روشن چراغ یعنی نبی کریم ﷺ علم و حکمت کے نور سے منور ہیں اور لوگوں کو بھی کفر کی تاریکیوں سے نکال کر صراط مستقیم کی طرف لانے والے ہیں۔ ان صفات کے بیان کے بعد اللہ تعالیٰ پر توکل کر کے تبلیغِ دین کرتے رہنے کی حدایت کی گئی ہے۔ اور اہل ایمان سے مطالبہ کیا گیا ہے کہ جب کسی معاملے میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کا حکم آجائے تو اس پر سرسالیم ختم کر دیں۔

**سُورَةُ الْأَحْزَابِ** میں اہل ایمان کو نبی کریم ﷺ پر درود و سلام بھیجنے کا حکم دیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے بھی اپنی اپنی شان کے مطابق درود بھیج رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے نبی کریم ﷺ پر درود و شریف بھیجنے سے مراد حضور نبی کریم ﷺ پر حمایت نازل کرنا ہے اور فرشتوں کے درود بھیجنے سے مراد ان رحمتوں کے نزول کی درخواست کرنا ہے۔

**سُورَةُ الْأَحْزَابِ** کے آخر میں اہل ایمان کو جن چیزوں پر زیادہ توجہ دینے کی تائید کی گئی ہے ان میں تقویٰ اختیار کرنا یعنی اللہ تعالیٰ کے ڈر سے منسون کاموں سے باز رہنا اور سچ بول کر سیدھی سیدھی بات کرنا۔ انسان اگر یہ دو صفات اختیار کرے اور اپنے قول و عمل میں تضاد تھم کر دے تو ہر قدم درست منزل کی طرف اٹھتا ہے اور اگر کوئی کوتاہی سرزد ہو بھی جائے تو اللہ تعالیٰ درگز رفرمادیتا ہے۔

### بہترین عملی نمونہ

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرُ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا (سُورَةُ الْأَحْزَابِ: 21)

**ترجمہ:** یقیناً تمہارے لیے اللہ کے رسول ﷺ کی ذات مبارکہ میں بہترین نمونہ ہے اُس کے لیے جو اللہ (سے ملاقات) اور یوم آخرت کی امید رکھتا ہو اور کثرت سے اللہ کا ذکر کرتا ہو۔

### درود شریف پڑھنے کا حکم

إِنَّ اللَّهَ وَمَلِئِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ طَيَّابِهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَاتُهُ وَسَلَامُهُ تَسْلِيْمًا (سُورَةُ الْأَحْزَابِ: 56)

**ترجمہ:** بے شک اللہ اور اس کے فرشتے نبی (کریم ﷺ) پر درود بھیجتے ہیں اے ایمان والو! تم بھی اُن پر درود بھیجاوار خوب سلام بھیجو۔

### عقیدہ ختم نبوت

مَا كَانَ مُحَمَّدًا بَآءَ أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلِكُنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ ط (سُورَةُ الْأَحْزَابِ: 40)

**ترجمہ:** نبیں ہیں محمد (ﷺ) تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ لیکن وہ اللہ کے رسول اور خاتم النبیین ہیں۔

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الله کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

يَا يٰهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَ لَا تُطِعِ الْكُفَّارِينَ وَ الْمُنْفِقِينَ طِإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلٰيْهَا

اے نبی (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ) اللہ سے (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ) ڈرتے رہیں اور کافروں اور منافقوں کی بات (کبھی) نہ مانیں بے شک اللہ خوب جانئے والا بڑی

حَكِيْمًا ۝ وَ اتَّبِعْ مَا يُوْحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طِإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيْرًا ۝

حکمت والا ہے۔ اور جو کچھ آپ کے رب کی طرف سے آپ کی طرف وحی کیا جا رہا ہے اس کی پیروی کیجیے بے شک (اے لوگو!) اللہ اُس سے خوب باخبر ہے جو

وَ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ طِ وَ كَفِيْ بِاللَّهِ وَ كَيْلًا ۝ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قُلُبِيْنِ فِي جَوْفِهِ طِ وَ

عمل تم کرتے ہو۔ اور اللہ ہی پر بھروسار کیجیے اور اللہ ہی کار ساز کافی ہے۔ اللہ نے کسی آدمی کے لیے اُس کے سینے میں دو دل نہیں بنائے اور (ایمان والوں) اس

مَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ الْعِيْنَ تَظْهِرُونَ مِنْهُنَّ أَمْهِتُكُمْ طِ وَ مَا جَعَلَ أَذْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ طِ

نے تمہاری بیویوں کو جن سے تم ظہار کرتے ہو تمہاری (حقیقی) ماکیں نہیں بنایا اور تمہارے مٹھے بولے بیٹوں کو تمہارے (حقیقی) بیٹے نہیں بنایا

ذُلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ طِ وَ اللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ طِ وَ هُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ۝ اذْعُوهُمْ

یہ سب تمہارے اپنے مٹھے کی باتیں ہیں اور اللہ حق بات فرماتا ہے اور وہی (سیدھا) راستہ دکھاتا ہے۔ تم ان (مٹھے بولے بیٹوں) کو ان کے باپ (کے ہی نام)

لِأَبَاءِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ۝ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا أَبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ طِ وَ

سے پکارا کرو یہ (طریقہ) اللہ کے نزدیک پورے انصاف کی بات ہے پھر اگر تمھیں ان کے باپ معلوم نہ ہوں تو (وہ) تمہارے دینی بھائی ہیں اور تمہارے

مَوَالِيْكُمْ طِ وَ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْيَا آخْطَأْتُمْ بِهِ طِ وَ لِكُنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ طِ وَ

دوست ہیں اور اس بات میں تم پر کوئی گناہ نہیں ہے جو تم غلطی سے کہی لیکن (اُس پر گناہ ہوگا) جس کا رادہ تمہارے دلوں نے جان بوجھ کر کیا ہوا اور اللہ بڑا ہی

كَانَ اللَّهُ غُفُورًا رَّحِيْمًا ۝ أَلَّنِيْ ۝ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ طِ وَ أَزْوَاجُهُ

بختشے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ نبی (کریم حَاتَّمَ الْمُبَيِّنُ صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ) اہل ایمان کی جانوں پر خود ان سے زیادہ حق رکھتے ہیں اور آپ کی ازدواج (مطہرات)

أُمَّهُتُهُمْ طِ وَ أُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ طِ وَ

اُن کی ماکیں ہیں اور (قریبی) رشتہ دار اللہ کی کتاب میں (میراث کے لحاظ سے) ایک دوسرے کے زیادہ حق دار ہیں دوسرے مومنین اور مہاجرین کی نسبت

**الْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَيْهِ أُولَئِكُمْ مَعْرُوفًاٌ كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۚ ۲**

گریہ کہ تم اپنے دوستوں پر (وصیت کر کے) احسان کرنا چاہو یہ حکم کتاب (الہی) میں لکھا ہوا ہے۔ اور (یاد کیجیے) جب ہم نے

**إِذَا أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّنَ مِيَثَاقَهُمْ وَ مِنْكَ وَ مِنْ نُوحٍ وَ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَى وَ عِيسَى ابْنِ**

نبیوں سے پختہ عہد لیا اور (خصوصاً) آپ (خاتم النبیوں علیہ السلام) سے اور نوح اور ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ اہن مریم (علیہم السلام) سے اور

**مَزِيْمَةً وَ أَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيَثَاقًا غَلِيظًا ۗ لِيَسْعَلَ الصُّدِيقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَ أَعَدَّ**

ہم نے ان سے پختہ عہد لیا تاکہ اللہ پھوں سے ان کے بچ کے بارے میں پوچھے اور اُس نے کافروں کے لیے دردناک

**لِلْكُفَّارِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۸ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءُكُمْ**

عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اے ایمان والو! اپنے اوپر اللہ کا احسان یاد کرو جب تم پر (کفار کے) لشکر چڑھ آئے پھر ہم نے (تمہاری مدد کے لیے)

**جُنُودًا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَ جُنُودًا لَمْ تَرُوهَا طَوَّكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۹ إِذْ**

ان پر (تیز) آندھی پھیجی اور (فرشتتوں کے) لشکر (بیچیجے) جنہیں دیکھا اور جو تم کر رہے تھے اللہ اُسے خوب دیکھنے والا تھا۔ جب وہ (کافر)

**جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَ مِنْ أَسْفَلَكُمْ وَ إِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَ بَلَغَتِ الْقُلُوبُ**

تمہارے اوپر اور تمہارے نیچے سے تم پر چڑھ آئے اور جب (دہشت سے) آنکھیں پتھرا گئیں اور دل (کیجیے) مٹھ کو آگئے

**الْحَنَاجَرَ وَ تَنْظُنُونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ۱۰ هُنَالِكَ ابْتَلَى الْمُؤْمِنُونَ وَ زُلْزِلُوا زُلْزِلًا**

اور تم اللہ کے متعلق (خوف اور امید میں) طرح طرح کے گمان کرنے لگے۔ اس موقع پر مومن خوب آزمائے گئے اور وہ پوری شدت

**شَدِيدًا ۱۱ وَ إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَ**

سے ہلا دیے گئے۔ اور جب کہا منافقین اور ان لوگوں نے جن کے دلوں میں (شک کی) بیماری تھی کہ اللہ اور اُس کے رسول نے ہم سے صرف دھوکا اور فریب کے

**رَسُولُهُ إِلَّا غُرُوزًا ۱۲ وَ إِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ**

لیے (فتح کا) وعدہ کیا تھا۔ اور جب ان ہی میں سے ایک گروہ نے کہا اے یثرب والو! تمہارے لیے یہاں ٹھہر نے کوئی موقع نہیں (جان عزیز ہے) تو اپس

**فَأَرْجَعُوا وَ يَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ**

(اپنے گھروں کو) چلے جاؤ اور ان میں سے ایک گروہ نبی (خاتم النبیوں علیہ السلام) سے (وابس جانے کی) اجازت مانگ رہا تھا یہ کہتے ہوئے کہ بے شک ہمارے

**بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَ مَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ۱۳ وَ لَوْ دُخِلْتُ عَلَيْهِمْ مِنْ**

گھر غیر محفوظ ہیں حالاں کہ وہ غیر محفوظ نہیں تھے وہ تو صرف بھاگنا چاہتے تھے۔ اور اگر ان پر اُس (مدینہ) کے اطراف سے (کفار کے) لشکر

**أَقْتَارِهَا ثُمَّ سِلُولُوا الْفِتْنَةَ لَا تُؤْهَاهَا وَ مَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۝ وَ لَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا**

گھس آتے پھر ان سے فتنہ (انگیزی) میں پڑنے کا کہا جاتا تو یقیناً وہ ایسا کر گزرتے اور اس میں صرف تحوڑی ہی دیر کرتے۔ اور یقیناً انہوں نے اس سے پہلے

**اللَّهُ مِنْ قَبْلٍ لَا يُوَلُّونَ الْأَذْبَارَ ۖ وَ كَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْعُولاً ۝ قُلْ لَنَّ يَنْفَعُكُمْ**

ضرور اللہ سے عہد کر رکھا تھا کہ وہ پیٹھ نہیں پھیریں گے اور اللہ سے کیے ہوئے عہد کے متعلق باز پس ہو کر رہے گی۔ (اے نبی ﷺ (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ فرمادیجیں بھاگنا ہر گز کوئی فائدہ نہ دے گا اگر تم موت سے یقین ہونے سے بھاگو اور اس صورت میں تم (زندگی کا) تھوڑی سی مدت کے سوا کچھ فائدہ نہ دھا کسکو

**الْفِرَارِ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَ إِذَا لَا تُمْتَعَوْنَ إِلَّا قَلِيلًا ۝**

دیجی تھیں بھاگنا ہر گز کوئی فائدہ نہ دے گا اگر تم موت سے یقین ہونے سے بھاگو اور اس صورت میں تم (زندگی کا) تھوڑی سی مدت کے سوا کچھ فائدہ نہ دھا کسکو

**قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ط**

گے۔ آپ ﷺ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیکون ہے جو تھیں اللہ سے بھاگ کے اگر وہ تھیں کوئی نقصان پہنچانا چاہے یا تھیں رحمت پہنچانا چاہے (تو کون روک

**وَ لَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَ لَا نَصِيرًا ۝ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ**

سکتا ہے؟) اور وہ لوگ اپنے لیے اللہ کو چھوڑ کر نہ کوئی حماقی پائیں گے اور نہ کوئی مددگار۔ یقیناً اللہ تم میں سے (جہاد سے) روکنے والوں کو جانتا ہے اور (انھیں

**إِنْكُمْ وَ الْقَابِلُونَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلْمَ إِلَيْنَا ۚ وَ لَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ أَشِحَّةً**

بھی) جو اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ ہماری طرف آ جاؤ اور وہ جنگ میں شرکت نہیں کرتے مگر بہت ہی کم۔ (منافقین) تمہارے بارے میں سخت

**عَلَيْكُمْ ۝ فَإِذَا جَاءَهُمُ الْخُوفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدْوُرُهُمْ كَالَّذِي يُغْشِي**

خیل ہیں تو جب خوف کا وقت آتا ہے تو آپ انھیں دیکھتے ہیں کہ وہ آپ کی طرف دیکھ رہے ہو تے میں ان کی آنکھیں اس شخص کی طرح پھرتی ہیں جس پر موت کی

**عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۝ فَإِذَا ذَهَبَ الْخُوفُ سَلَقُوكُمْ بِالسِّنَةِ حِدَادِ أَشِحَّةَ عَلَى الْخَيْرِ ط**

غشی طاری ہو رہی ہو تو جب خوف مل جاتا ہے تو تھیں تیز زبانوں سے طعنے دیتے ہیں مال (غیمت) پر بڑے حریص ہیں

**أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۖ وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝ يَحْسَبُونَ**

یوگ (درحقیقت) ایمان نہیں لائے پس اللہ نے ان کے اعمال ضائع کر دیے اور یہ (بات) اللہ کے لیے (بہت) آسان ہے۔ وہ (دشمن کے بھاگ جانے

**الْأَخْرَابَ لَمْ يَدْهُبُوا ۖ وَ إِنْ يَأْتِ الْأَخْرَابُ يَوْدُوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ**

کے بعد بھی سمجھ رہے ہیں کہ (کافروں کے) لشکر ابھی نہیں گئے اور اگر وہ لشکر (دوبارہ) آجائیں تو یہ چاہیں گے کہ کاش وہ دیہاتوں میں جا کر رہیں (اور وہیں

**يَسْأَلُونَ عَنْ أَئْبَارٍ كُمْ ۖ وَ لَوْ كَانُوا فِي كُمْ مَا قَنَطُوا إِلَّا قَلِيلًا ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي**

بیٹھے) تمہاری خبریں پوچھتے رہیں اور اگر وہ تمہارے درمیان موجود ہوتے تو وہ قتال نہ کرتے مگر براۓ نام۔ یقیناً تمہارے لیے اللہ کے

**رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لَمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۚ** ۲۱

رسول (خاتم النبیین ﷺ کی ذات مبارکہ) میں بہترین نمونہ ہے اُس کے لیے جو اللہ (سے ملاقات) اور یوم آخرت کی امید رکھتا ہو اور کثرت سے اللہ کا ذکر کرتا ہو۔ اور جب مومنوں نے (کفار کے) اشکر دیکھے (تو) کہنے لگے یہ ہی ہے جس کا اللہ اور اُس کے رسول (خاتم النبیین ﷺ کی ذات مبارکہ) نے ہم سے وعدہ فرمایا

**وَ لَمَّا رَأَ الْمُؤْمِنُونَ الْأَخْرَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ**

ذکر کرتا ہو۔ اور جب مومنوں نے (کفار کے) اشکر دیکھے (تو) کہنے لگے یہ ہی ہے جس کا اللہ اور اُس کے رسول (خاتم النبیین ﷺ کی ذات مبارکہ) نے ہم سے وعدہ فرمایا

**وَ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادُهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۚ** ۲۲

قا اور اللہ اور اُس کے رسول (خاتم النبیین ﷺ کی ذات مبارکہ) نے سچ فرمایا اور اس (صورت حال) سے ان کے ایمان اور اطاعت گزاری میں اضافہ ہی ہوا۔ مومنوں

**رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فِيمْنُهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَةً**

میں سے کچھ (جوں) مرد ایسے ہیں جنہوں نے وہ بات سچ کر دکھائی جس پر انہوں نے اللہ سے عہد کیا تھا تو ان میں سے کوئی (شہید ہو کر) اپنی نذر پوری کر چکا

**وَ مِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبَدِيلًا ۚ** ۲۳

ہے اور ان میں سے کوئی (اس کا) انتظار کر رہا ہے اور انہوں نے (اپنے عہد کو) ذرا بھی نہیں بدلاتا کہ اللہ پھر ان کی سچائی کا بدلہ دے

**وَ يُعَذِّبُ الْمُنْفِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۚ** ۲۴

و اگر چاہے تو منافقوں کو عذاب دے یا ان کی توبہ قبول فرمائے، بے شک اللہ بڑا ہی بخشش والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

**وَ رَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَ كَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ط**

اور اللہ نے کفر کرنے والوں کو اس حال میں پیغمبر دیا کہ وہ غمہ میں (جل رہے) تھے وہ کوئی فائدہ حاصل نہ کر سکے اور قتل میں اللہ (خود) مومنوں کے لیے کافی

**وَ كَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۚ** ۲۵

او گیا اور اللہ بہت قوت والا بہت غالب ہے۔ اور اہل کتاب میں سے جنہوں نے (دوشمنوں کی) مدد کی تھی اللہ نے انھیں ان کے

**صَيَّادِيهِمْ وَ قَذَافَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَ تَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۚ** ۲۶

قلعوں سے اتار دیا اور ان کے دلوں میں (مسلمانوں کا ایسا) رعب ڈال دیا کہ ایک گروہ کو تم قتل کرنے لگے اور ایک گروہ کو تم نے قیدی بنالیا۔

**وَ أَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَ دِيَارَهُمْ وَ أَمْوَالَهُمْ وَ أَرْضًا لَمْ تَطْعُهَا ط وَ كَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ**

اور (الله نے) تحسین و ارش بنا یا ان کی زمین کا اور ان کے گھروں کا اور ان کے مالوں کا اور اُس زمین کا بھی، جس پر تم نے قدم نہیں رکھا اور اللہ، ہر چیز پر خوب

**شَيْءٍ قَدِيرًا ۚ** ۲۷

قدرت رکھنے والا ہے۔ اے نبی (خاتم النبیین ﷺ کی ذات مبارکہ) اپنی ازواج سے فرمائیے اگر تم دنیا وی زندگی اور اُس کی زیست چاہتی ہو

**فَتَعَالَىٰ إِنَّ أُمَّتَكُنَّ وَأُسْرِ حُكْمَ سَرَاحًا جَيْلًا ۚ ۲۸ وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدُنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ**

تو آؤ میں تھیں کچھ مال دیتا ہوں اور تھیں خوش اسلوبی سے رخصت کر دیتا ہوں۔ اور اگر تم چاہتی ہو اللہ اور اُس کے رسول (خاتم النبیوں علیہ افضلیۃ الرسل) کو

**وَالَّذَّارُ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَ لِلْمُحْسِنِينَ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۚ ۲۹ يُنِسَاءُ النَّبِيِّ**

اور آخرت کے گھر کو توبہ شک تم میں سے جو نیکی کرنے والیاں ہیں اللہ نے ان کے لیے اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔ اے نبی (خاتم النبیوں علیہ افضلیۃ الرسل) کی ازواج!

**مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُضَعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضَعْفَيْنِ ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ**

اگر (بالغرض) تم میں سے کسی نے کھلی بے حیائی کا ارتکاب کیا اُس کے لیے عذاب کو بڑھا کر دُگنا کر دیا جائے گا اور یہ بات اللہ کے لیے (بالکل) آسان

**يَسِيرًا ۢ وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُنَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُؤْتَهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۢ**

ہے۔ اور تم میں سے جو اللہ اور اُس کے رسول کی فرمان برداری کرے اور نیک عمل کرے ہم اُسے اُس کا اجر (بھی) دُگنا کر دیں گے

**وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْبًا ۢ ۳۰ يُنِسَاءُ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاحِدٌ مِنَ النِّسَاءِ إِنَّ اتَّقِيَتِنَّ**

اور ہم نے اُس کے لیے باعزت رزق تیار کر رکھا ہے۔ اے نبی (خاتم النبیوں علیہ افضلیۃ الرسل) کی ازواج! تم (عام) عورتوں کی طرح نہیں ہو اگر تم پر ہیز گاری

**فَلَا تَخْضُنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْبَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرْضٌ وَ قُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۢ ۳۱**

ان خیار کرو تو (نامحرم سے) بات کرنے میں نہ رکھو کہیں وہ جس کے دل میں (یناق کی) بیماری ہے لامچ کر بیٹھے اور (دستور کے مطابق) بھلی بات کہو۔

**وَقُرْنَ فِي بِيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَ أَقِمْ الصَّلَاةَ وَ أَتِيْنَ**

اور اپنے گھروں میں ٹھہری رہو اور سابقہ جاہلیت کی طرح زیست کی نمائش نہ کرو اور نماز قائم کرو اور رکوہ

**الرَّكْوَةَ وَ أَطِعْنَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ ۖ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ**

ادا کرو اور اللہ اور اُس کے رسول (خاتم النبیوں علیہ افضلیۃ الرسل) کی اطاعت کرو بے شک اللہ یہی چاہتا ہے کہ تم سے (ہر قسم کی) ناپاکی دُور کر دے اے (نبی)

**أَهْلَ الْبَيْتِ وَ يُطْهِرُ كُمْ تَطْهِيرًا ۢ ۳۲ وَ اذْكُرْنَ مَا يُتْلَى فِي بِيُوتِكُنَّ مِنْ أَيْتِ اللَّهِ وَ**

خاتم النبیوں علیہ افضلیۃ الرسل کے) اہل بیت! اور تھیں خوب اچھی طرح پاکیزگی عطا فرمائے۔ اور یاد رکھو جو (بھی) تمہارے گھروں میں تلاوت کی جاتی ہیں اللہ کی

**الْحِكْمَةَ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَيْرًا ۢ ۳۳ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَ الْمُسْلِمَاتِ وَ الْمُؤْمِنِينَ وَ**

آیات اور حکمت (کی باتیں) بے شک اللہ بہت باریک ہیں خوب باخبر ہے۔ بے شک مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں اور مومن مرد اور

**الْمُؤْمِنَاتِ وَ الْقَنِيتِينَ وَ الصَّدِيقِينَ وَ الصَّدِيقَاتِ وَ الصَّابِرِينَ وَ الصَّابِرَاتِ وَ**

مومن عورتیں اور فرمان بردار مرد اور فرمان بردار عورتیں اور پچھے مرد اور سچی عورتیں اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں

**الْخَشِعِينَ وَ الْخُشَعْتُ وَ الْمُنْتَصِدِّقِينَ وَ الصَّاهِرِينَ وَ الصَّيْمِتَ وَ**

اور عاجزی کرنے والے مردا اور عاجزی کرنے والی عورتیں اور صدقہ دینے والے مردا اور صدقہ دینے والی عورتیں اور روزہ رکھنے والے مردا اور روزہ رکھنے والی

**الْحَفِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَ الْحِفْظَتِ وَ الذِّكْرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَ الذِّكْرَاتِ ۝**

عورتیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرنے والے مردا اور حفاظت کرنے والی عورتیں اور کثرت سے اللہ کا ذکر کرنے والے مردا اور (کثرت سے) ذکر کرنے

**أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ ۳۵ وَ مَا كَانَ لِيُؤْمِنٌ وَ لَا مُؤْمِنَةٌ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَ**

والی عورتیں ان سب کے لیے اللہ نے مغفرت اور اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔ اور کسی مومن مردا اور کسی مومن عورت کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ جب اللہ اور اس کے

**رَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۝ وَ مَنْ يَعْصِ اللَّهَ**

رسول (خاتم النبیین ﷺ) کی کام کا فیصلہ (یا حکم) فرمادیں تو ان کے لیے اپنے (اس) معاملہ میں کوئی اختیار رہے اور جو اللہ اور اس کے

**وَ رَسُولُهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَلاً مُّبِينًا ۝ وَ إِذْ تَقُولُ**

رسول (خاتم النبیین ﷺ) کی نافرمانی کرے تو وہ یقیناً واضح گرا ہی میں پڑ گیا۔ اور (اے حبیب خاتم النبیین ﷺ) یاد کیجیے جب آپ

**لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكَ**

(خاتم النبیین ﷺ) نے اس شخص سے فرمایا جس پر اللہ نے احسان فرمایا اور آپ (خاتم النبیین ﷺ) نے (بھی) اس پر احسان فرمایا تھا کہ اپنی بیوی

**عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَ اتَّقِ اللَّهَ وَ تُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَ تَخْشِي**

کو اپنے پاس (زوجیت میں) روک کر اور اللہ سے ڈر اور آپ اپنے دل میں وہ بات پوشیدہ رکھے ہوئے تھے جسے اللہ ظاہر فرمانے والا تھا اور آپ لوگوں (کی

**النَّاسَ وَ اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشِهِ ۝ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِّنْهَا**

طعنہ زندگی سے ڈر ہے تھے حالاں کہ اللہ زیادہ حق دار ہے کہ آپ (خاتم النبیین ﷺ) اس سے ڈریں پھر جب زید نے (اُس خاتون کو طلاق دے کر)

**وَطَرَّا زَوَّجَنَكُمَا لِكَنْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرْجٌ فِي أَزْوَاجٍ**

اس سے تعلق ختم کر لیا تو ہم نے آپ (خاتم النبیین ﷺ) کا اُس سے نکاح کر دیا تاکہ مومنوں پر اپنے مٹھ بولے میوں کی بیویوں (سے نکاح کرنے) کے

**أَدْعِيَّا إِلَيْهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرَّا ۝ وَ كَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ**

بارے میں کوئی حرج نہ ہے جب کہ (طلاق دے کر) وہ ان سے تعلق ختم کر چکے ہوں اور اللہ کا حکم تو (پورا) ہو کر ہی رہنے والا ہے۔ نبی (خاتم النبیین ﷺ)

**مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ طَسْنَةً اللَّهُ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ط**

پر کوئی حرج نہیں اس کام (کے انعام دینے) میں جو اللہ نے اُن کے لیے طرف مادیا ہے بھی اللہ کی سنت رہی ہے اُن (انبیاء علیہم السلام) کے لیے جو پہلے گزر چکے ہیں

وَ كَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ۝ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسْلِتِ اللَّهِ وَ يَخْشَوْنَهُ وَ لَا

اور اللہ کا حکم ایک قطعی طے شدہ فیصلہ ہوتا ہے۔ (وہ انیما نے کرام علیہم السلام) جو اللہ کے پیغامات پہنچاتے ہیں اور وہ صرف اُسی سے ڈرتے ہیں اور اللہ

يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ وَ كَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ

کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے اور اللہ حساب لینے کے لیے کافی ہے۔ نبی موسیٰ (عاصِ اللہ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ) تھارے مردوں میں سے

رِجَالُكُمْ وَ لِكُنْ رَسُولُ اللَّهِ وَ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ ۝ وَ كَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهَا ۝ يَا يَهُا

کسی کے باپ لیکن وہ اللہ کے رسول اور خاتم النبیین ہیں اور اللہ ہر چیز کو خوب جانے والا ہے۔ اے ایمان والو!

الَّذِينَ أَمْنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝ وَ سَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَ أَصِيلًا ۝ هُوَ الَّذِي

اللہ کا خوب کثرت سے ذکر کیا کرو۔ اور اس کی تسبیح بیان کیا کرو صبح اور شام۔ وہی (اللہ) ہے

يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَ مَلِئْكُتُهُ لِيُخْرِجُكُمْ مِنَ الظُّلُمَّةِ إِلَى النُّورِ ۝

جو تم پر رحمت نازل فرماتا ہے اور اس کے فرشتے بھی (تم پر نزول رحمت کی دعا کرتے ہیں) تاکہ وہ (اللہ) تھیں اندر ہیروں سے روشنی کی طرف نکالے

وَ كَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۝ وَ أَعَدَ لَهُمْ

اور وہ موننوں پر نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ جس دن وہ (مؤمن لوگ) اُس (اللہ) سے ملاقات کریں گے اُن کا استقبال سلام سے ہوگا اور اُس (اللہ) نے اُن

أَجْرًا كَرِيمًا ۝ يَا يَهُا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَ مُبَشِّرًا وَ نَذِيرًا ۝

کے لیے عزت والا اجر تیار کر کھا ہے۔ اے نبی (عاصِ اللہ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ)! بے شک ہم نے آپ کو وہی دینے اور خوشخبری سنانے اور ڈرانے والا (رسول) بنا

وَ دَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَ سِرَاجًا مُنِيرًا ۝ وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ

کر بھیجا ہے۔ اور اللہ کی طرف اُس کے حکم سے دعوت دینے والا اور وہنچ چراغ (بنا کر بھیجا ہے)۔ اور (اے نبی (عاصِ اللہ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ)! موننوں کو خوشخبری

إِنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَيْمًا ۝ وَ لَا تُطِعِ الْكُفَّارِينَ وَ الْمُنْفَقِيْنَ وَ دَعْ أَذْرُهُمْ وَ

دیکھیے کہ بے شک اُن کے لیے اللہ کی طرف سے بہت بُرا فضل ہے۔ اور آپ کافروں اور منافقوں کی بات نہ مانیے اور ان کی ایذا رسانی کی پرواہ نہ کریں

تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۝ وَ كَفَى بِاللَّهِ وَ كِيلًا ۝ يَا يَهُا الَّذِينَ أَمْنُوا إِذَا نَكْحُتُمُ الْمُؤْمِنِتِ ثُمَّ

اور اللہ پر بھروسا رکھیں اور اللہ ہی (بطور) کار ساز کافی ہے۔ اے ایمان والو! جب تم مؤمن عورتوں سے نکاح کرو پھر

ظَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَكُسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَيَتَّعُهُنَّ

تم انھیں طلاق دے دو ہاتھ لگانے سے پہلے تو اُن پر تھارے لیے کوئی عدالت نہیں ہے جسے تم شار کرو لہذا تم انھیں کچھ خرچ دے دو

وَ سَرِّ حُوْهُنَّ سَرَاحًا جَبِيلًا ۝ ٢٩ يَا إِيَّاهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَخْلَنَا لَكَ

اور انھیں خوش اسلوبی کے ساتھ رخصت کرو۔ اے نبی (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ! بے شک ہم نے آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے لیے

آذُوا جَكَ الْقَيْ أَتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَ مَا مَلَكْتَ يَمِينُكَ

آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کی وہ ازواج حلال کر دی ہیں جنھیں آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ان کے مہادا کر چکے ہیں اور (آپ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے مہادا کر چکے ہیں اور آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کی پیشہ کیوں کی ہے اور کوئی بھی مومن عورت اگر (نكاح کرنے

عَلَيْكَ اللَّهُ أَفَاءَ مِمَّا

کئیزیر جن کے آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مالک ہیں اُس غیمت میں سے جو اللہ نے آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کو عطا فرمائی ہیں اور آپ

وَ بَنْتِ عَمِّكَ وَ بَنْتِ عَمِّتِكَ وَ بَنْتِ خَالِكَ

(خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے بچا کی بیٹیاں اور آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کی پچوپھیوں کی بیٹیاں اور آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے ماں کی بیٹیاں اور

وَ بَنْتِ خَلِيلِكَ الْقَيْ هَاجَرْنَ مَعَكَ وَ امْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ

آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کی غالوں کی بیٹیاں جنمبوں نے آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے ساتھ بھرت کی ہے اور کوئی بھی مومن عورت اگر (نكاح کرنے

وَ هَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنِدَحَهَا

کے لیے) آپ کو نبی (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے لیے پیش کر دے اگر نبی (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بھی اُس سے نکاح کرنا چاہیں یہ (اجازت) صرف

خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ طَ قَدْ عَلِمْنَا مَا

آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے لیے خاص ہے (کہ بغیر ہر نکاح کر سکتے ہیں دوسرا) مومنوں کے لیے نہیں یقیناً ہمیں معلوم ہے جو ہم نے ان (مومنوں)

فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ

پران کی بیویوں اور کنیزوں کے بارے میں مقرر کیا ہے (جب کہ آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے لیے رعایت رکھی ہے) تاکہ آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پر

حَرَجٌ طَ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ ۵۰ تُرْجِعُ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ

کوئی تنگی نہ ہے اور اللہ، بہت بختی والا نہیں۔ آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) (ازواج) میں سے جس کو چاہیں (باری میں) الگ رکھیں اور

وَ تُعِيَّ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ طَ وَ مَنْ ابْتَغَيَ مِنْ

چے چاہیں اپنے پاس رکھیں اور جسے آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نے کنارے کر دیا ہو (آپ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کو اختیار ہے اگر) اُسے آپ

عَزَّلَتْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ طَ ذَلِكَ أَذْنَى أَنْ

(خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پھر) اپنے پاس بلانا چاہیں تو آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پر کچھ مضا کئے نہیں اس طریقہ میں اس بات کی زیادہ توقع ہے کہ ان سب کی

**تَقْرَأَ عَيْنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَى بِمَا أَتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ طَوَالِهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ط**

آنکھیں ٹھنڈی رہیں گی اور وہ سب اس سے راضی رہیں گی جو کچھ آپ انھیں دیں اور (لوگو!) اللہ جانتا ہے جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے

**وَ كَانَ اللَّهُ عَلَيْهَا حَلِيلًا ۝ لَا يَحْلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدِ وَ لَا**

اور اللہ خوب جانے والا بڑا حلم والا ہے۔ اس کے بعد آپ (خاتم النبیین ﷺ) کے لیے دوسرا عورتیں حلال نہیں اور نہ یہ کہ آپ (خاتم النبیین ﷺ) کی خاصیت (صلی اللہ علیہ وسلم)

**أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَ لَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ**

بدل کر لے آئیں ان کی جگہ دوسرا بیویاں اگرچہ آپ (خاتم النبیین ﷺ) کو ان کا حسن کتنا ہی بھلا لگے سوائے اُس (کنیز) کے جو آپ

**يَرِينَكَ طَوَالِهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ**

(خاتم النبیین ﷺ) کی ملکیت میں ہے اور اللہ ہر شے پر نگہبان ہے۔ اے ایمان والو! (نبی خاتم النبیین ﷺ) کے گھروں میں داخل

**النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نُظَرِيْنَ إِنَّهُ وَ لَكُنْ إِذَا دُعِيْتُمْ**

نہ ہوا کرو سوائے اس کے کہ تھیں کھانے کے لیے اجازت دی جائے (وہ بھی اس طرح کہ اُس کے تیار ہونے کے انتظار میں نہ بیٹھ رہو لیکن جب تھیں بلا یا

**فَادْخُلُوا فَإِذَا طِعْنَتُمْ فَأَنْتُشِرُوا وَ لَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيْثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي**

جائے تو اندر داخل ہو جاؤ پھر جب کھانا کھا چکو تو منتشر ہو جاؤ اور بالوں میں لگے بیٹھ نہ رہو، بے شک تمہارا یہ (طریقہ عمل) (نبی خاتم النبیین ﷺ) کو تکلیف

**النَّبِيِّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَ اللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَ إِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا**

پہنچتا ہے تو وہ (کہتے ہوئے) تمہارا الحافظ کرتے ہیں اور اللہ حق (بات کہنے) کے معاملہ میں لاحاظہ نہیں فرماتا اور جب تھیں ان (ازواج مطہرات) سے کچھ مالگا

**فَسَعَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ۚ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَ قُلُوبِهِنَّ طَوَالِهُ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ**

ہو تو پردے کے پیچھے سے مانگو یہ تمہارے دلوں اور ان کے دلوں کے لیے زیادہ پاکیزہ طریقہ ہے اور تمہارے لیے (ہرگز) جائز نہیں کر

**تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَ لَا أَنْ تُنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا ۖ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ**

تم رسول اللہ (خاتم النبیین ﷺ) کو تکلیف پہنچاؤ اور نہ یہ (جازیہ ہے) کہ ان کے بعد ان کی ازواج (مطہرات) سے کبھی بھی نکاح کرو بے شک یہ اللہ کے

**عَظِيْمًا ۝ إِنْ تُبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ لَا جُنَاحَ**

نہ دیک بہت بڑا (گناہ) ہے۔ اگر تم کسی چیز کو ظاہر کرو یا اسے پھپاؤ تو بے شک اللہ ہر شے کو خوب جانے والا ہے۔ ان (ازواج مطہرات) پر پرداز نہ

**عَلَيْهِنَّ فِي أَبَاءِهِنَّ وَ لَا أَبْنَاءِهِنَّ وَ لَا إِخْوَانَهُنَّ وَ لَا أَبْنَاءَ إِخْوَانَهُنَّ وَ لَا أَبْنَاءَ**

کرنے میں) کوئی حرج نہیں اپنے بالپوں سے اور نہ اپنے بیٹیوں سے اور نہ اپنے بھائیوں سے اور نہ اپنے بھتیجوں سے اور نہ اپنے

**أَخْوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَاءٍ هُنَّ وَلَا مَا مَلَكُتْ أَيْمَانُهُنَّ وَ اتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ**

بھاجھوں سے اور نہ اپنی جیسی عورتوں سے اور نہ اپنی نیزوں سے اور (اے ازواج نبی خاتم النبیوں پر) اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو بے شک اللہ ہر جیز پر

**شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ ۵۵ إِنَّ اللَّهَ وَ مَلِئَكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ طَيَّابَهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُوًا**

گواہ ہے۔ بے شک اللہ اور اُس کے فرشتے نبی (کریم خاتم النبیوں پر) پر ڈرود بھیجتے ہیں اے ایمان والو! تم بھی اُن پر ڈرود بھیجو

**عَلَيْهِ وَ سَلِيمُوا تَسْلِيمًا ۝ ۵۶ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهُ وَ رَسُولَهُ لَعْنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَ**

اور خوب سلام کیجو۔ بے شک جو لوگ اللہ اور اُس کے رسول (خاتم النبیوں پر) کو اذیت پہنچاتے ہیں اللہ نے اُن پر دنیا اور آخرت میں

**الْآخِرَةِ وَ أَعَدَ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ ۵۷ وَ الَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ**

لعنت کی ہے اور اُس نے اُن کے لیے ذلت والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور جو لوگ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو اذیت پہنچاتے ہیں بغیر

**مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَ إِثْمًا مُّبِينًا ۝ ۵۸ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْاجَكَ وَ**

اس کے انھوں نے کچھ (قصور) کیا ہو تو یقیناً انھوں نے بہتان اور واضح گناہ کا بوجھ اٹھایا۔ اے نبی (خاتم النبیوں پر) آپ اپنی ازواج (مطہرات)

**بَنِتَكَ وَ نِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْهِنَّ طَذِلَكَ آدَنِيَّ**

سے فرمادیں اور اپنی صاحبزادیوں سے اور مومنوں کی عورتوں سے کہ وہ اپنی چادروں کا ایک حصہ اپنے اوپر (سے) لکھالیا کریں یہ (پرده) اس کے زیادہ قریب

**أَنْ يُعْرِفُنَ فَلَا يُؤْذِيْنَ طَ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيْمًا ۝ ۵۹ لَيْنُ لَمْ يَنْتَهِ الْمُنْفِقُوْنَ وَ**

ہے کہ وہ پیچان می جائیں (کہ وہ شریف عورتیں ہیں) تو انھیں ستایانہ جائے اور اللہ بہت بخشنے والا نہیں ترم فرمانے والا ہے۔ اگر منافقین بازنہ آئے اور

**الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ وَ الْمُرْجَفُوْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ لَنُغْرِيْنَكَ بِهِمْ**

وہ لوگ جن کے دلوں میں (شک کی) بیماری ہے اور مدینہ میں انواہیں پھیلانے والے تو ہم آپ (خاتم النبیوں پر) کو ضرور ان پر مسلط کر دیں گے

**شَمَّ لَا يُجَاهِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝ ۶۰ مَلْعُونِيْنَ هَآيْنَمَا ثُقُفُوْا أَخْذُوْا**

پھر وہ آپ کے ساتھ اس شہر (مدینہ) میں قتوڑے ہی دن رہ پا سکیں گے۔ (اس حال میں کہ) لعنت کیے ہوئے جہاں کہیں وہ پائے جائیں کچھ لیے جائیں اور

**وَ قُتِلُوْا تَقْتِيلًا ۝ ۶۱ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلُوْا مِنْ قَبْلٍ وَ لَنْ تَجِدَ لِسُنَّةَ اللَّهِ**

بری طرح تکڑے کر کے قتل کر دیے جائیں۔ یہی اللہ کی سنت رہی ہے اُن کے بارے میں جو پہلے گزر چکے ہیں اور آپ اللہ کی سنت میں ہرگز کوئی تبدیلی

**تَبَدِيلًا ۝ ۶۲ يَسْعُلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا**

ٹھیں پائیں گے لوگ آپ (خاتم النبیوں پر) سے قیامت کے بارے میں سوال کرتے ہیں آپ (خاتم النبیوں پر) فرمادیجیے بے شک اُس کا علم تو

**عِنْدَ اللَّهِ طَوْمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَعَنِ الْكُفَّارِينَ وَأَعْدَّ**

الله ہی کے پاس ہے اور (اے خاطب!) تمھیں کیا معلوم شاید کہ قیامت قریب ہی ہو۔ بے شک اللہ نے کافروں پر لعنت کی ہے اور ان کے لیے بھروسی آگ

**لَهُمْ سَعِيْرًا ۝ خَلِدِيْنَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ يَوْمَ ثُقَّلُ**

کاغذاب تیار کر رکھا ہے۔ وہ اُس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے وہ نہ کوئی حمایت کرنے والا پائیں گے اور نہ کوئی مددگار۔ جس دن ( مجرموں کے) چہرے (دوزخ کی)

**وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يِلَيْتَنَا أَطْعَنَا اللَّهَ وَأَطْعَنَا الرَّسُولَا ۝ وَقَالُوا رَبَّنَا**

آگ میں اُنک پلکت کیے جائیں گے تو وہ کہیں گے اے کاش! ہم نے اللہ کی اطاعت کی ہوتی اور رسول کی اطاعت کی ہوتی۔ اور وہ کہیں گے اے ہمارے رب!

**إِنَّا أَطْعَنَا سَادَتَنَا وَكُبَّرَاءَنَا فَأَضَلُّوْنَا السَّبِيلَا ۝ رَبَّنَا أَتِهِمْ ضَعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ**

بے شک ہم نے اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کا کہنا مانا تو انھوں نے ہمیں راستہ سے بھٹکا دیا۔ اے ہمارے رب! اُنھیں (آگ کا) ڈگنا عذاب دے

**وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ أَذَّوْا مُوسَى فَبَرَأَهُ ۝**

اور ان پر بہت بڑی لعنت بھیجیں۔ اے ایمان والو! ان کی طرح نہ ہو جاؤ جنھوں نے موسیٰ (علیہ السلام) کو اُس

**اللَّهُ مِمَّا قَالُوا طَ وَ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَ جِئْهَا ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا**

سے بڑی کردیا جو ان لوگوں نے (بطور الزام) کہا تھا اور وہ اللہ کے نزدیک بڑے مرتبہ والے تھے۔ اے ایمان والو! اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرداور بالکل

**قَوْلًا سَدِيرًا ۝ يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ طَ وَ مَنْ**

سیدھی (بھی) بات کہو۔ وہ (الله) تمہارے لیے تمہارے اعمال کی اصلاح فرمادے گا اور تمہارے لیے تمہارے گناہوں کی مغفرت فرمادے گا اور جو اللہ

**يُطِعِ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ**

او اُس کے رسول (خَاتَمُ النَّبِيِّنَ لِهِ مَا خَلَقَ وَ مَا شَاءَ) کی اطاعت کرے تو یقیناً اُس نے بہت عظیم کامیابی حاصل کی۔ بے شک ہم نے (احکام کی) امانت کو آسمانوں پر پیش

**وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَآبَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَ أَشْفَقُنَّ مِنْهَا وَ حَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۝ إِنَّهُ كَانَ**

کیا اور زمینوں پر اور پہاڑوں پر تو انھوں نے اس (ذمے داری) کے اٹھانے سے انکار کر دیا اور وہ اُس سے ڈر گئے اور انسان نے اسے اٹھالیا بے شک وہ بڑا

**ظَلُومًا جَهُولًا ۝ لَيَعْذِذَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَ الْمُنْفِقَتِ وَ الْمُشْرِكِينَ وَ الْمُشْرِكَاتِ وَ**

ظام (اور) بڑا نادان ہے۔ تاکہ اللہ منافق مزدوں اور منافق عورتوں کو عذاب دے اور مشرک مزدوں اور مشرک عورتوں کو (بھی) اور

**يَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ طَ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝**

الله مومن مزدوں اور مومن عورتوں کی توبہ قبول فرمائے اور اللہ بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

### ذخیرہ الفاظ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
صح	بُكْرَةً	خَاتَمُ النَّبِيِّنَ، آخری نبی	خَاتَمُ النَّبِيِّنَ، آخری نبی	مِنْ رِجَالِكُمْ	تمحارے مردوں میں سے
اندھیرے	الظُّلْمِيتِ	وَرَحْتَ نَازِلَ فَرَمَّا تَهِي	يُصَلِّي	شام	أَصِيلًا
خوش خبری سنانے والا	مُبَشِّرًا	هُمْ نَеِ آپَ كَوَيْجَا	أَرْسَلْنَاكَ	ان کا استقبال ہوگا	تَحِيَّتُهُمْ
روشن چراغ	سِرَاجًا مُّنِيرًا	اس کے حکم سے	يَادِنِهِ	ڈرانے والا	نَذِيرًا
تم بھی درود پھیجو	صَلُوةٌ	ان کی ایذا رسانی کو	أَذْهُمْ	پرواں کریں	دَعْ
ذلت والا	مُهِينٌ	اذیت پہنچاتے ہیں	يُؤْذُونَ	سلام پھیجو	سَلِيمُوا
	واضح گناہ	[إِثْنَانِ مُمِينَ]	انھوں نے بوجاٹھایا	[إِحْتَسَنُوا]	

**نوت** سُورَةُ الْأَخْزَابِ کی آیت 35، 40، 48، 56، 59، 70 اور 71 کے بامحاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

### مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

(i) سُورَةُ الْأَخْزَابِ میں نبی کریم خَاتَمُ النَّبِيِّنَ، آخری نبی کی سب سے اہم خصوصیت کا ذکر ہے:

(الف) نذریہ ہونا      (ب) بشیر ہونا      (ج) خَاتَمُ النَّبِيِّنَ ہونا      (د) شاہد ہونا

(ii) غزوہ احزاب کا دوسرنامہ ہے:

(الف) غزوہ خندق      (ب) غزوہ حنین      (ج) غزوہ احد      (د) غزوہ بدر

(iii) اہل ایمان کو حضور نبی کریم خَاتَمُ النَّبِيِّنَ، آخری نبی پر درود و سلام بھجنے کا حکم دیا گیا ہے:

(الف) سُورَةُ الْجُمُعَةِ میں      (ب) سُورَةُ الْأَخْزَابِ میں      (ج) سُورَةُ حُمَّى میں      (د) سُورَةُ الْفَتْحِ میں

(iv) حُزْب کا معنی ہے:

(الف) گروہ      (ب) ساتھی      (ج) دشمن      (د) جنگ

(v) غزوہ احزاب میں کن کے مشورہ سے خندق کھو دی گئی؟

(الف) حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے

(ب) حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے

(ج) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے

مختصر جواب دیں۔

(i) ظہار سے کیا مراد ہے؟

(ii) سُورَةُ الْأَخْزَابِ کا تعارف بیان کریں۔

- (iii) اہل بیت اطہار کی فضیلت کے بارے میں ایک حدیث مبارک بیان کریں۔
- (iv) سُورَةُ الْأَخْزَابِ کی روشنی میں عقیدہ ختم نبوت کی اہمیت مختصر آبیان کریں۔
- (v) سُورَةُ الْأَخْزَابِ میں حضور خاتم النبیین ﷺ کی ازواج مطہرات رضی اللہ تعالیٰ عنہن کی کیا شان بیان کی گئی ہے؟

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیں۔

..... مِنْ رِجَالِكُمْ ..... بِنْجَرَةً ..... خَاتَمَ النَّبِيِّنَ ..... \*

..... أَصِيلًا ..... يُصْلِلُ ..... \*

درج ذیل قرآنی آیات کا با محاورہ ترجمہ کریں۔

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةً إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ<sup>٦</sup>  
وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقُدْ صَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا<sup>٧</sup>

ما کان مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكُنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ<sup>٨</sup>  
إِنَّ اللَّهَ وَمَلِكُوتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ طَيَّبَهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَاعَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيَّمًا<sup>٩</sup>

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ الْأَخْزَابِ کے بنیادی مضمایں تحریر کریں۔

## سرگرمیاں برائے طلبہ

- عقیدہ ختم نبوت کے موضوع پر ایک جامع مضمون لکھیں۔
- سُورَةُ الْأَخْزَابِ کے بنیادی مضمایں کو تفصیلی طور پر جانے کے لیے اساتذہ کرام اور والدین سے معلومات حاصل کریں۔
- اہل بیت اطہار رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے مقام و مرتبے کے بارے میں آگاہی حاصل کریں۔
- امحات المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہن کے اسماءے گرامی اور ان سے مرودی احادیث پر مشتمل ایک چارٹ بنائیں۔

## برائے اساتذہ کرام

- طلبہ کو عقیدہ ختم نبوت کے موضوع پر قرآن و احادیث کی روشنی میں مزید معلومات فراہم کریں۔
- طلبہ کو اہل بیت اطہار رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے مقام و مرتبے کے بارے میں آگاہ کریں۔
- طلبہ کو ازواج مطہرات رضی اللہ تعالیٰ عنہن کے فضائل و مرتب اور ان کی دینی خدمات تفصیل سے بتائیں۔
- طلبہ کو نبی کریم خاتم النبیین ﷺ کی صاحب زادیوں (اور ان کی دینی قربانیوں) کے بارے میں معلومات فراہم کریں۔